

3058

7689

SPRAWOZDANIE
TOWARZYSTWA
WZAJEMNEGO KREDYTU

z czynności trzydziestego ósmego roku

1912.

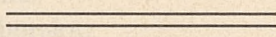


KRAKÓW.

Czcionkami Drukarni „Czasu“ pod zarządem A. Świerzyńskiego.
1913.

7689

SPRAWOZDANIE
TOWARZYSTWA
WZAJEMNEGO KREDYTU
z czynności trzydziestego ósmego roku
1912.



KRAKÓW.
Czcionkami Drukarni „Czasu“ pod zarządem A. Świerzyńskiego.
1913.

SPRAWOZDANIE

TOWARZYSTWA

WZAJEMNEGO KREDYTU

za rok 1912

1913

Zarząd Towarzystwa.

Prezydium Towarzystwa:

Prezes: **Męciński Józef** w Krakowie.

Wice-Prezes: **Cieński Tadeusz** w Pieniakach, poczta Pieniaki.

Rada nadzorcza:

Abrahamowicz Krzysztof w Czyreszu.
Dr Adam Ernest we Lwowie.
Breuer Jan we Lwowie.
Bzowski Kazimierz w Drogini.
Cieński Kazimierz w Uwiśle.
Dydyński Maryan w Raciborsku.
Hr. Dzeduszycki Klemens w Martynowie.
Jędrzejowicz Karol w Humieńcu p. Nadyby.
Dr Kamieński Edmund we Lwowie.
Dr Kraiński Władysław we Lwowie.
Dr Leo Juliusz w Krakowie.
Dr Lipowski Konstanty w Krakowie.
Łążyński Stanisław w Załuczu nad Prutem.
Dr Maiss Ferdynand w Bochni.
Obertyński Zdzisław w Hujczu.
Dr Skrzyński Stefan w Krakowie.
Hr. Tyszkiewicz Janusz w Weryni.
Urbański Mieczysław w Haczowie.
J. E. Hr. Wodzicki Antoni w Kościelcu p. Chrzanów.

Dyrekcya :

Dyrektor I: **Garapich Michał** (na kadencję 1909—1915).

Dyrektor II: **Dydyński Stanisław** (na kadencję 1912—1918).

Dyrektor-Referent: **Dr Paszkowski Franciszek**.

Zastępca Dyrektora I: **Horodyński Zbigniew** (do 1915).

Zastępca Dyrektora II: **Jawornicki Józef** (na kadencję 1912—1918).

Zastępca Dyrektora-Referenta: **Szatkowski Henryk**.

Dyrektor Reprezentacyi we Lwowie: **Malczewski Włodzimierz**.

PROTOKÓŁ

obrad XXXVIII Zgromadzenia ogólnego

członków

Towarzystwa Wzajemnego Kredytu w Krakowie.

Działo się w Krakowie, w Wielkiem Księstwie Krakowskiem, w gmachu Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń przy ulicy Basztowej L. 8, dnia 20 maja o godzinie 4-tej popołudniu, roku 1913.

Na Zgromadzeniu tem było obecnych 25 członków, mających w myśl § 11 statutu T. W. K. prawo głosowania na Zgromadzeniu ogólnem.

Członkowie ci reprezentowali 70 głosów (wedle listy dołączonej do aktów Zgromadzenia ogólnego).

Przewodniczący, Prezes Towarzystwa Józef Męciński stwierdziwszy, że Zgromadzenie zostało zwołane w sposób statutem przepisany, zatem przy dowolnej ilości uczestników może obradować, otwiera posiedzenie.

Charakteryzuje rok sprawozdawczy jako jeden z trudniejszych dla wszelkich instytucji w kraju. Kryzys finansowa i ekonomiczna i przesilenie polityczne odbiły się również na Towarzystwie wzajemnego kredytu, które jednak oparte o tak silną instytucję jak Tow. wzajemnych ubezpieczeń, przy rozważnej gospodarce Dyrekcyi, nie tylko zobowiązaniom swym w tych wyjątkowo ciężkich czasach sprostać zdołało, ale spieszyło z pomocą skuteczną tym, którzy jej potrzebowali, a w rezultacie zamknęło rok sprawozdawczy dodatnim wynikiem.

Po zaproszeniu w myśl § 11 statutu na Sekretarzy pp. Antoniego Theodoricza i Jana Rydla, Prezes udziela głosu Sekretarzowi Dyrekcyi w celu odczytania protokołu ostatniego zgromadzenia w 1912 roku. Odczytany protokół zgromadzeni bez dyskusyi przyjęli do wiadomości.

Następnie Dyrektor Stanisław Dydyński wygłosił sprawozdanie Dyrekcyi. (Jako alegat A. do niniejszego protokołu dołączone).

Z kolei porządku dziennego, Sekretarz Dyrekcyi A. Doerman odczytał sprawozdanie z lustracji, przeprowadzonej w grudniu 1912 przez związek Stowarzyszeń zarobkowo gospodarczych.

Sprawozdanie to podnosi, że „rachunkowość i manipulacya wewnętrzna tak w Centrali, jak w Filii (we Lwowie) prowadzi się wzorowo“ stwierdza między innymi, „że wydatki gospodarcze stanowią 1·19% bilansowego stanu pożyczek, są więc zupełnie umiarkowane i w miarę wzrostu agend stosunek

ich procentowy do pożyczek obniża się“ od ostatniej lustracji obniżył się zaś o 0·09‰.

Radca B z o w s k i złożył imieniem Rady nadzorczej sprawozdanie z działalności T. W. K. w r. 1912 (również do protokołu dołączone) kończąc je następującymi wnioskami:

- I. Ogólne Zgromadzenie udziela Dyrekcji absolutoryum za czynności i rachunki za czas od 1 stycznia do 31 grudnia 1912;
- II. Z wykazanego za rok 1912 zysku K. 219.128·26
po potrąceniu w myśl § 7 statutu wynagrodzenia dla
Rady Nadzorczej i Dyrekcji po 10‰ K. 43.825·64
pozostaje K. 175.302·62
i dodaniu przeniesionej reszty z 1911 r. K. 819·57
razem K. 176.122·19
- przeznacza się:
- a) na pokrycie 4‰ zaliczki na dywidendę K. 87.631·44
b) na 1‰ superdywidendy K. 21.861·27
razem K. 109.492·71
- c) dalej przeznacza się na pokrycie straty na kursie w funduszu rezerw. K. 9.933·25
d) na dalsze dotowanie funduszu rezerw. K. 20.000—
e) na rezerwę strat K. 20.000—
f) na fundusz emerytalny K. 10.500—

Resztę równającą się K. 6.196·23 przenosi się na nowy rachunek 1913 roku.

Oдноśnie do ostatniej pozycji zabiera głos Radca Cieński Kazimierz, uzasadniając w krótkim przemówieniu następujący wniosek:

„Zgromadzenie ogólne przeznacza z przeniesienia czystego zysku na rok następny kwotę 6.000 K. na cele narodowe do dyspozycji Prezesa Towarzystwa“.

Gdy nikt więcej głosu nie żąda, Prezes zarządza głosowanie, a Zgromadzenie jednomyślnie

u c h w a ł a

oba wnioski Rady nadzorczej, dotyczące absolutoryum Dyrekcji i rozdziału zysku, tudzież wniosek p. Kazimierza Cieńskiego.

Na tem wyczerpano porządek dzienny, a Prezes zamyka posiedzenie o godzinie 4 minut 45.

Sekretarze:

Jan Rydel m. p.

Antoni Theodorowicz m. p.

Prezes Towarzystwa:

J. Męciński m. p.

Sprawozdanie Dyrekcyi

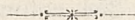
z działalności

Towarzystwa Wzajemnego Kredytu w Krakowie

za rok 1912

złożone na Zgromadzeniu ogólnem dnia 20 maja 1912 r.

przez Dyrektora Stanisława Dydyńskiego.



Wysokie Zgromadzenie!

Rok 1912, a trzydziesty ósmy działalności Towarzystwa Wzajemnego Kredytu, w którym trwająca w początku roku depresja finansowa z powodu niepewnej sytuacji politycznej z końcem roku jeszcze się wzmogła, a klęska ekonomiczna w znacznej części kraju dopełniła miary ujemnych wpływów na stosunki gospodarcze kraju, — był i dla instytucji finansowych bardzo trudnym. — Jak bowiem z jednej strony powszechny brak gotówki i wycofanie obcych kapitałów z kraju uniemożliwiały zasilanie się obcymi kapitałami, a obawa zamieszek politycznych powodowała wyjmowanie wkładek oszczędności, tak z drugiej strony, z powodu spadku kursu wszystkich papierów tak rządowych (rent), jak i instytucji emisyjnych i wstrzymanie przez te instytucje udzielania pożyczek hipotecznych, zapotrzebowanie kredytu wekslowego znacznie się wzmogło, a klęska ekonomiczna w wschodniej części kraju wywołała znaczniejszą potrzebę kredytu w tych sferach społecznych, w których instytucja nasza dotychczas najwięcej miała klientów. — Tej potrzebie staraliśmy się w miarę możliwości zadosyć uczynić, w czem dopomogły nam pokrewne Instytucje finansowe, jak: Gal. Towarzystwo Kredyt. Ziemskie, przyczem korzystaliśmy przez cały rok prawie w całej pełni z przyznanego nam reeskontu w Banku austro-węgierskim, a wobec podniesionej w grudniu 1912 r. stopy reeskontu Banku A. W. na 6⁰/₀, byliśmy zmuszeni podwyższyć procent do 7⁰/₀.

Przy pomocy tych czynników Towarzystwo nasze wykazuje w roku ubiegłym znaczny rozwój tak w zwiększonym o 1,529.837— K. portfelu wekslowym, wynoszącym z końcem roku 1912: 10,828.748 K. 74 h., jak i wyższych o 142.602— K.

udziałach i zwiększonych o 29.425— K. rezerwach. — Natomiast wkładki na książeczki zmniejszyły się o 135.764 K. 58 h. i to tylko w Filii naszej we Lwowie.

Zastępstwa nasze w Stanisławowie i Tarnopolu rozwijają się normalnie i wykazują portfel w sumie 720.711— K. natomiast w Czerniowcach i w Rzeszowie interes nasz nie czyni postępu i zastępstwa te mają nieznaczny portfel 33.000— K. Wobec trudnej sytuacji pieniężnej nie mogliśmy dotychczas założyć filii w Stanisławowie, — uczynimy to prawdopodobnie w bieżącym roku, skoro depresja pieniężna się zmniejszy, a nasze zasoby na to pozwolą.

Szczegółowy stan interesów przedstawia się następująco:

Obrót kasowy:

Doszedł w r. 1912 do sumy	K. 175,316.789 h. 24
W porównaniu z obrotem w r. 1911	„ 119,698.436 „ 63
Zwiększył się o	K. 55,618.352 h. 61

Udziały i ilość członków:

Z roku 1911 pozostało	1.447 członków z kwotą	K. 2,174.338 h. 84
W roku 1912 przybyło	254 członków z kwotą	„ 256.222 „ 14
W roku 1912 było razem	1.701 członków z kwotą	K. 2,430.560 h. 98
W roku 1912 ubyło	91 członków z kwotą	„ 113.619 „ 94
W dniu $31/12$ 1912 r. pozostało	<u>1.610</u> członków z kwotą	<u>K. 2,316.941 h. 04</u>
Przybyło członków 163 i stan udziałów zwiększył się o kwotę		K. 142.602 h. 20
Wypowiedziano udziałów do wypłaty w r. 1913 na		K. 79.161 h. 41

Wkładki na książeczki:

Dnia $31/12$ 1911 roku było książeczek 2378 opiewających na	K. 5,740.632 h. 60
W r. 1912 stron 3280 złożyły	K. 4,956.368 h. 81
W r. 1912 stron 4225 odebrało	„ 5,092.133 „ 39
Ubyło zatem wkładek	„ 135.764 „ 58
Stan wkładek $31/12$ 1912 r. na 2343 książeczkach wynosił	K. 5,604.868 h. 02
Książeczek wkładkowych ubyło 35 sztuk.	

Dział wekslowy:

Dnia $31/12$ 1911 r. portfel obejmował 1388 weksli na sumę	K. 9,298.911 h. 34
Dnia $31/12$ 1912 r. portfel obejmował 1551 weksli na sumę	„ 10,828.748 „ 74
Przybyło 163 weksli i stan zwiększył się o	K. 1,529.837 h. 40
Wśród roku 1912 udzielono pożyczek na 4624 weksli na kwotę	K. 32,285.231 h. 27
Wśród roku 1912 spłacono 4461 weksli na kwotę	K. 30,755.393 h. 87
W porównaniu z r. 1911 udzielono pożyczek na 612 sztuk weksli więcej i na kwotę wyższą o	K. 7,620.507 h. 99

W porównaniu z r. 1911 spłacono o 455 weksli więcej i na kwotę wyższą o „	6,609.645 „ 78
Przez r. 1912 reeskontowano na . K. 12,087.084 h. —	
więcej niż w r. 1911 o „	10,362.807 „ —
Przez rok 1912 wykupiono na . . K. 11,001.230 h. —	
mniej niż w r. 1911 o „	8,297.572 „ —
Z dniem ³¹ / ₁₂ 1912 roku pozostało w reeskoncie	
K. 1,758.959 h. —	

Fundusz rezerwowy:

Wynosił dnia ³¹ / ₁₂ 1911 roku K.	160.839 h. 80
Z zysku za rok 1911 dodano „	10.000 „ —
Przybyło z odsetek za rok 1912 „	7.612 „ 34
Z niepodniesionych superdywidend z r. 1908 (§ 4. statutu) . „	752 „ 59
Zysk na wylosowanym liście zast. „	12 „ 50
Stan K.	179.217 h. 23
Fundusz na różnicę kursu z 1911 r. . . K.	56 h. 75
Strata na kursie w r. 1912 „	9.990 „ —
Stratę na kursie w kwocie K.	9.933 h. 25
pokryto z zaciągniętej pożyczki wewnętrznie, a to na podstawie uchwały Rady Nadzorczej z dnia 28 listopada 1912 r., a która to strata z czystego zysku za r. 1912 pokrytą zostanie.	

Rezerwa na straty:

Stan z dniem ³¹ / ₁₂ 1911 r. K.	34.154 h. 09
Z zysku za rok 1911 dodano „	15.000 „ —
Razem K.	49.154 „ 09
Odpisano na uregulowanie strat „	3.894 „ 79
Stan z dniem ³¹ / ₁₂ 1912 r. K.	45.259 h. 30

Fundusz emerytalny:

Stan z dniem ³¹ / ₁₂ 1911 K.	175.264 h. 88
Z zysku za rok 1911 dodano „	10.500 „ —
Wpłata przez urzędników i dotacja w myśl § 17 statutu „	9.082 „ 80
Przybyła z kuponów — nadwyżka ponad wypłacone emerytury . „	1.568 „ 65
mniej — zwrot za przeniesionych urzędników „	1.759 „ 19
Razem K.	196.416 h. 33
Fundusz na różnicę kursu papierów fund. emeryt. pozostały z r. 1911 K.	— h. —
Strata na kursie w r. 1912 „	9.982 „ 50
K.	9.982 h. 50
pokryto z funduszu emerytalnego i Stan tegoż z dniem ³¹ / ₁₂ 1912 r. wynosi K.	
	184.674 h. 64

Procenta od funduszu emerytalnego:

Od 4 ⁰ / ₀ list. zast. gal. Tow. kred. ziemsk., 4 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ list. Banku hip., 4 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ list. Banku krajow., 4 ⁰ / ₀ od kapitału w obrocie, wpłat urzędniczych i dotacyi statutowej (§ 17 statutu)	K.	8.367 h. 16
mniej zwrot za wypłacone emerytury	„	6.798 „ 51
przelano w myśl § 17 statutu pozostałą resztę	K.	1.568 h. 65

do funduszu emerytalnego.

Koszta administracyi:

Płace, emerytury, koszta kancelaryjne i prawne, lokal i t. d.	K.	90.229 h. 49
Podatki i należytości skarbowe	„	25.961 „ 26
Razem	K.	116.190 h. 75
a po strąceniu ⁰ / ₀ od funduszu emerytalnego na poczet bieżących emerytur (§ 17 statutu)	„	6.798 „ 51
Wynoszą netto	K.	109.392 h. 24

Brutto koszta administracyi zwiększyły się o K. 11.505 h. 76.

Zysk:

Rachunek zysków i strat za rok 1912 wykazuje zysk netto	K.	219.128 h. 26
Rok 1911 dał zysku	„	174.545 „ 69
W roku 1912 jest zatem zysk większy o	K.	44.582 h. 57
Z wykazanej powyższej kwoty	K.	219.128 h. 26
Strącając dla Dyrekcyi i Rady Nadzorczej wynagrodzenie po 10 ⁰ / ₀ (§ 7 statutu)	„	43.825 „ 64
Zostaje do rozdziału	K.	175.302 h. 62
oraz przeniesienie zysku z r. 1911	„	819 „ 57
do dyspozycyi Zgromadzenia ogólnego za r. 1912	K.	176.122 „ 19

Sprawozdanie Rady Nadzorczej Towarzystwa Wzajemnego Kredytu w Krakowie

za czas od 1 stycznia do 31 grudnia 1912 roku

złożone

Ogólnemu Zgromadzeniu w dniu 20 maja 1912 roku

przez członka Rady Kazimierza Bzowskiego.

Po zbadaniu czynności Towarzystwa w Krakowie i Filii we Lwowie oraz po przeprowadzeniu przez dotyczące Komisye szkontra kas — przejrzała Rada nadzorcza przedłożone przez Dyrekcyę zamknięcia rachunkowe za rok 1912 — stwierdziła zgodność tego zamknięcia z księgami Towarzystwa i przedkłada Ogólnemu Zgromadzeniu następujące sprawozdanie:

Dla instytucyi Towarzystwa wzajemnego kredytu, rok 1912 zaliczyć należy do pomyślnych, stwierdzić bowiem można zwiększoną ilość udziałów oraz znaczne powiększenie portfelu wekslowego i wzmożony o przeszło 55 milionów obrót kasowy. Umiarkowane przytem wydatki administracyjne obok przezornej polityki dyskontowej Dyrekcyi musiały znaleźć wyraz i w ostatecznych wynikach, które zwiększone o 44.582.— koron wykazują cyfrę 219.128·26 koron.

Pomyślny ten wynik spowodowanym został z jednej strony niewątpliwie przez silne zapotrzebowanie gotówki w roku ubiegłym — wywołane obok innych przyczyn i przez ogólne przesilenie finansowe, jak również przez klęski elementarne, które znaczną przestrzeń kraju w ubiegłym roku nawiedziły — z drugiej jednak strony są wynikiem rosnącego zaufania licznej klienteli, jak również otwarcia nowych Zastępstw, z których dwa — w Stanisławowie i Tarnopolu — wykazują już dosyć znaczne obroty.

Podniesiona przez Bank austro-węgierski pod koniec roku sprawozdawczego stopa procentowa na 6% utrzymuje się dotąd na tej wysokości. — Okoliczność ta spowodowała też Dyrekcyę Towarzystwa do podniesienia dyskonta od weksli do 7%. Zarządzenie to okazało się koniecznem wobec powiększonego znacznie — w porównaniu do lat poprzednich reeskontu weksli w Banku austro-węgierskim, który to reeskont w ciągu r. 1912 doszedł do kwoty koron 12,087.084.—, a z koncem roku pozostało 4,758.959.— koron. Równolegle z podniesieniem procentu od pożyczek, podniesiono też z dniem 1-go listopada 1912 stopę procentową od wkładek, tak iż wynosi ona obecnie 4 $\frac{1}{2}$ %.

Fundusz na różnicę kursów został już w poprzednim roku prawie w zupełności wyczerpany. — Stratę na kursie pokryto z zaciągniętej pożyczki wewnętrznej, a to na podstawie uchwały Rady Nadzorczej z 2 listopada 1912 r.

Strata na kursie w papierach wartościowych w funduszu rezerwowym wynosi koron 9.933·25, którą proponuje Rada Nadzorcza pokryć z zysku roku ubiegłego.

Strata na kursie papierów lokacyjnych w funduszu emerytalnym, została z funduszu odpisaną.

Fundusz emerytalny, którego wysokość z dniem 31 grudnia 1912 roku wynosi koron 184.674·64, pokrywa w zupełności zobowiązania Towarzystwa i wykazuje w dochodach nadwyżkę, którą w myśl § 17 statutu przelano do funduszu emerytalnego.

Z odpisanych w latach dawniejszych strat odzyskano kwotę koron 1.714·44. Dyrekcja obecnie nie proponuje żadnych odpisów, ze sprawozdań jednak Syndyka Towarzystwa wynika, że w Filii Lwowskiej jest obecnie kilka pozycji wątpliwych, tak iż prawdopodobnem będzie odpisanie znaczniejszych kwot w sumie około 20.000·— koron.

Porównawcze zestawienie obrotów z lat 1911 i 1912 przedstawia się następująco:

1) czysty zysk za rok 1912 wynosi	K.	219.128·26
w porównaniu z rokiem 1911	K.	174.545·69
zwiększył się o	K.	44.582·57
2) Ogólny obrót kasowy doszedł w roku 1912 do . . .	K.	175,316.789·24
a zatem w porównaniu z r. 1911	K.	119,698.436·63
zwiększył się o	K.	55,618.352·61
3) Wzrosły też udziały o	K.	142.602·20
4) Zmniejszyły się natomiast wkładki na książeczki o .	K.	135.764·58
5) Portfel wekslowy zwiększył się w porównaniu ze stanem z dnia 31 grudnia 1912 o	K.	1,529.837·40
6) Fundusz rezerwowy bez dotacyi z roku sprawozdawczego wynosił dnia 31 grudnia 1912 roku	K.	179.217·23

Na podstawie powyższego sprawozdania przedkłada Rada Nadzorcza do uchwały Ogólnemu Zgromadzeniu następujące wnioski:

I. Ogólne Zgromadzenie udziela Dyrekcji absolutoryum za czynności i rachunki za czas od 1 stycznia do 31 grudnia 1912 roku.

II. Z wykazanego na rok 1912 zysku	K.	219.128·26
po potrąceniu w myśl § 7 statutu wynagrodzenia dla Rady Nadzorczej i Dyrekcji po 10%	K.	43.825·64
pozostaje	K.	175.302·62
i dodaniu przeniesionej reszty z 1911 r.	K.	819·57
razem	K.	176.122·19

przeznacza się :

a) na pokrycie 4 ⁰ / ₀ zaliczki na dywidendę	K.	87.631·44
b) na 1 ⁰ / ₀ superdywidendy	K.	21.861·27
razem	K.	109.492·71
c) dalej przeznacza się na pokrycie straty na kursie w funduszu rezerwowym	K.	9.933·25
d) na dalsze dotowanie funduszu rezerwowego	K.	20.000·—
e) na rezerwę strat	K.	20.000·—
f) na fundusz emerytalny	K.	10.500·—

Resztę równającą się K. 6.196·23 przenosi się na nowy rachunek roku 1913.

Kraków, dnia 20 maja 1913 r.

Sprawozdawca :
Kazimierz Bzowski.

w Krakowie

Przez 2 Filiję w Krakowie, dnia 31 Grudnia 1912

Zamknięcie Rachunków

Towarzystwa Wzajemnego Kredytu

w Krakowie

(wraz z Filiją we Lwowie) z dniem 31 Grudnia 1912.

h.	K.	h.	K.
78	10,828,718	78	10,828,718
79	8,288,111	79	8,288,111
80	170,217	80	170,217
81	14,704,088	81	14,704,088
82	10,828,718	82	10,828,718
83	8,288,111	83	8,288,111
84	170,217	84	170,217
85	14,704,088	85	14,704,088
86	10,828,718	86	10,828,718
87	8,288,111	87	8,288,111
88	170,217	88	170,217
89	14,704,088	89	14,704,088
90	10,828,718	90	10,828,718
91	8,288,111	91	8,288,111
92	170,217	92	170,217
93	14,704,088	93	14,704,088
94	10,828,718	94	10,828,718
95	8,288,111	95	8,288,111
96	170,217	96	170,217
97	14,704,088	97	14,704,088
98	10,828,718	98	10,828,718
99	8,288,111	99	8,288,111
100	170,217	100	170,217
101	14,704,088	101	14,704,088
102	10,828,718	102	10,828,718
103	8,288,111	103	8,288,111
104	170,217	104	170,217
105	14,704,088	105	14,704,088
106	10,828,718	106	10,828,718
107	8,288,111	107	8,288,111
108	170,217	108	170,217
109	14,704,088	109	14,704,088
110	10,828,718	110	10,828,718
111	8,288,111	111	8,288,111
112	170,217	112	170,217
113	14,704,088	113	14,704,088
114	10,828,718	114	10,828,718
115	8,288,111	115	8,288,111
116	170,217	116	170,217
117	14,704,088	117	14,704,088
118	10,828,718	118	10,828,718
119	8,288,111	119	8,288,111
120	170,217	120	170,217
121	14,704,088	121	14,704,088
122	10,828,718	122	10,828,718
123	8,288,111	123	8,288,111
124	170,217	124	170,217
125	14,704,088	125	14,704,088
126	10,828,718	126	10,828,718
127	8,288,111	127	8,288,111
128	170,217	128	170,217
129	14,704,088	129	14,704,088
130	10,828,718	130	10,828,718
131	8,288,111	131	8,288,111
132	170,217	132	170,217
133	14,704,088	133	14,704,088
134	10,828,718	134	10,828,718
135	8,288,111	135	8,288,111
136	170,217	136	170,217
137	14,704,088	137	14,704,088
138	10,828,718	138	10,828,718
139	8,288,111	139	8,288,111
140	170,217	140	170,217
141	14,704,088	141	14,704,088
142	10,828,718	142	10,828,718
143	8,288,111	143	8,288,111
144	170,217	144	170,217
145	14,704,088	145	14,704,088
146	10,828,718	146	10,828,718
147	8,288,111	147	8,288,111
148	170,217	148	170,217
149	14,704,088	149	14,704,088
150	10,828,718	150	10,828,718
151	8,288,111	151	8,288,111
152	170,217	152	170,217
153	14,704,088	153	14,704,088
154	10,828,718	154	10,828,718
155	8,288,111	155	8,288,111
156	170,217	156	170,217
157	14,704,088	157	14,704,088
158	10,828,718	158	10,828,718
159	8,288,111	159	8,288,111
160	170,217	160	170,217
161	14,704,088	161	14,704,088
162	10,828,718	162	10,828,718
163	8,288,111	163	8,288,111
164	170,217	164	170,217
165	14,704,088	165	14,704,088
166	10,828,718	166	10,828,718
167	8,288,111	167	8,288,111
168	170,217	168	170,217
169	14,704,088	169	14,704,088
170	10,828,718	170	10,828,718
171	8,288,111	171	8,288,111
172	170,217	172	170,217
173	14,704,088	173	14,704,088
174	10,828,718	174	10,828,718
175	8,288,111	175	8,288,111
176	170,217	176	170,217
177	14,704,088	177	14,704,088
178	10,828,718	178	10,828,718
179	8,288,111	179	8,288,111
180	170,217	180	170,217
181	14,704,088	181	14,704,088
182	10,828,718	182	10,828,718
183	8,288,111	183	8,288,111
184	170,217	184	170,217
185	14,704,088	185	14,704,088
186	10,828,718	186	10,828,718
187	8,288,111	187	8,288,111
188	170,217	188	170,217
189	14,704,088	189	14,704,088
190	10,828,718	190	10,828,718
191	8,288,111	191	8,288,111
192	170,217	192	170,217
193	14,704,088	193	14,704,088
194	10,828,718	194	10,828,718
195	8,288,111	195	8,288,111
196	170,217	196	170,217
197	14,704,088	197	14,704,088
198	10,828,718	198	10,828,718
199	8,288,111	199	8,288,111
200	170,217	200	170,217
201	14,704,088	201	14,704,088
202	10,828,718	202	10,828,718
203	8,288,111	203	8,288,111
204	170,217	204	170,217
205	14,704,088	205	14,704,088
206	10,828,718	206	10,828,718
207	8,288,111	207	8,288,111
208	170,217	208	170,217
209	14,704,088	209	14,704,088
210	10,828,718	210	10,828,718
211	8,288,111	211	8,288,111
212	170,217	212	170,217
213	14,704,088	213	14,704,088
214	10,828,718	214	10,828,718
215	8,288,111	215	8,288,111
216	170,217	216	170,217
217	14,704,088	217	14,704,088
218	10,828,718	218	10,828,718
219	8,288,111	219	8,288,111
220	170,217	220	170,217
221	14,704,088	221	14,704,088
222	10,828,718	222	10,828,718
223	8,288,111	223	8,288,111
224	170,217	224	170,217
225	14,704,088	225	14,704,088
226	10,828,718	226	10,828,718
227	8,288,111	227	8,288,111
228	170,217	228	170,217
229	14,704,088	229	14,704,088
230	10,828,718	230	10,828,718
231	8,288,111	231	8,288,111
232	170,217	232	170,217
233	14,704,088	233	14,704,088
234	10,828,718	234	10,828,718
235	8,288,111	235	8,288,111
236	170,217	236	170,217
237	14,704,088	237	14,704,088
238	10,828,718	238	10,828,718
239	8,288,111	239	8,288,111
240	170,217	240	170,217
241	14,704,088	241	14,704,088
242	10,828,718	242	10,828,718
243	8,288,111	243	8,288,111
244	170,217	244	170,217
245	14,704,088	245	14,704,088
246	10,828,718	246	10,828,718
247	8,288,111	247	8,288,111
248	170,217	248	170,217
249	14,704,088	249	14,704,088
250	10,828,718	250	10,828,718
251	8,288,111	251	8,288,111
252	170,217	252	170,217
253	14,704,088	253	14,704,088
254	10,828,718	254	10,828,718
255	8,288,111	255	8,288,111
256	170,217	256	170,217
257	14,704,088	257	14,704,088
258	10,828,718	258	10,828,718
259	8,288,111	259	8,288,111
260	170,217	260	170,217
261	14,704,088	261	14,704,088
262	10,828,718	262	10,828,718
263	8,288,111	263	8,288,111
264	170,217	264	170,217
265	14,704,088	265	14,704,088
266	10,828,718	266	10,828,718
267	8,288,111	267	8,288,111
268	170,217	268	170,217
269	14,704,088	269	14,704,088
270	10,828,718	270	10,828,718
271	8,288,111	271	8,288,111
272	170,217	272	170,217
273	14,704,088	273	14,704,088
274	10,828,718	274	10,828,718
275	8,288,111	275	8,288,111
276	170,217	276	170,217
277	14,704,088	277	14,704,088
278	10,828,718	278	10,828,718
279	8,288,111	279	8,288,111
280	170,217	280	170,217
281	14,704,088	281	14,704,088
282	10,828,718	282	10,828,718
283	8,288,111	283	8,288,111
284	170,217	284	170,217
285	14,704,088	285	14,704,088
286	10,828,718	286	10,828,718
287	8,288,111	287	8,288,111
288	170,217	288	170,217
289	14,704,088	289	14,704,088
290	10,828,718	290	10,828,718
291	8,288,111	291	8,288,111
292	170,217	292	170,217
293	14,704,088	293	14,704,088
294	10,828,718	294	10,828,718
295	8,288,111	295	8,288,111
296	170,217	296	170,217
297	14,704,088	297	14,704,088
298	10,828,718	298	10,828,718
299	8,288,111	299	8,288,111
300	170,217	300	170,217
301	14,704,088	301	14,704,088
302	10,828,718	302	10,828,718
303	8,288,111	303	8,288,111
304	170,217	304	170,217
305	14,704,088	305	14,704,088
306	10,828,718	306	10,828,718
307	8,288,111	307	8,288,111
308	170,217	308	170,217
309	14,704,088	309	14,704,088
310	10,828,718	310	10,828,718
311	8,288,111	311	8,288,111
312	170,217	312	170,217
313	14,704,088	313	14,704,088
314	10,828,718	314	10,828,718
315	8,288,111	315	8,288,111
316	170,217	316	170,217
317	14,704,088	317	14,704,088
318	10,828,718	318	10,828,718
319	8,288,111	319	8,288,111
320	170,217	320	170,217
321	14,704,088	321	14,704,088
322	10,828,718	322	10,828,718
323	8,288,111	323	8,288,111
324	170,217	324	170,217
325	14,704,088	325	14,704,088
326	10,828,718	326	10,828,718
327	8,288,111	327	8,288,111
328	170,217	328	170,217
329	14,704,088	329	14,704,088
330	10,828,718	330	10,828,718
331	8,288,111	331</	

AKTYWA.

Rachunek bilansu

	K.	h.
Gotówka w kasie	56.239	30
Weksle Członków	10,828.748	74
Rachunek bieżący	3,238.111	79
Lokacya kapitałów K. 284.339·21		
25 szt. akcyi akc. Banku Związk. „ 10.000·—	294.339	21
Lokacya Funduszu rezerwowego :		
K. 100.000 w 4 ⁰ / ₀ listach gal. Tow. Kred. ziem. po 85·25 K. 85.250·—		
K. 64.000 w 4 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ listach Banku hipot. po . . . 94·— „ 60.160·—		
Książeczka własna Nr 15,398 „ 33.807·23	179.217	23
Lokacya Funduszu emerytalnego :		
K. 75.000 w 4 ⁰ / ₀ listach gal. Tow. Kred. ziem. po 85·25 K. 63.937·50		
K. 80.000 w 4 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ listach Banku hipot. po 94·— . . . „ 75.200·—		
K. 20.000 w 4 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ listach Banku kraj. po 94·— . . . „ 18.800·—	157.937	50
	14,754.593	77

STRATY.

Rachunek zysków

	K.	h.
Procenta od wkładek na książeczki	227.666	33
„ „ rachunku bieżącego	152.799	79
„ „ weksli reeskontowanych	68.832	14
„ „ funduszu emerytalnego w obrocie i dotacyi	882	16
Statutowa dotacya funduszu emerytalnego	6.055	20
Koszta administracyi :		
Płace, emerytury, druki, czynsz, koszta prawne i t. p. K. 90.229·49		
Podatki i należytości skarbowe „ 25.961·26	116.190	75
Zysk : przeniesienie z r. 1911 K. 819·57		
Zysk za rok 1912 „ 219.128·26	219.947	83
	792.374	20

D Y R E K C Y A :

M. Garapich.

Paszkowski.

St. Dydyński.

Naczelnik biura :
W. Kozubowski.

z dniem 31 Grudnia 1912 r.

PASYWA.

	K.	h.
Udziały Członków	2,316.941	04
Wkładki na książeczki	5,604.868	02
„ „ rachunek bieżący	4,349.830	65
Weksle reeskontowane	1,758.959	—
Procent od weksli pobrany na rok 1913	94.896	06
Fundusz rezerwowy	179.217	23
„ emerytalny	184.674	64
Rezerwa strat	45.259	30
Zysk	219.947	83
	14,754.593	77

i strat za rok 1912.

ZYSK.

	K.	h.
Procent od weksli :		
Przeniesienie z roku 1911 K. 89.984·40		
w roku 1912 pobrano „ 643.447·49		
	K. 733.431·89	
Na rachunek roku 1913 odpada „ 94.896·06		
Pozostaje na rachunek roku 1912	638.535	83
Procent od rachunku bieżącego	144.505	85
„ „ funduszu emerytalnego jako zwrot emerytur	6.798	51
Odzyskane straty	1.714	44
Pozostalość z zysku za r. 1911	819	57
	792.374	20

Kraków, dnia 31 Grudnia 1912 r.

KOMISYA KONTROLUJĄCA :

Dydyński.
Bzowski.

I. Breuer.
Stanisław Łążyński.

Skrzyński.
K. Abrahamowicz.

PRZYCHÓD.

	K.	h.
Saldo gotówki z roku 1911	233.155	23
Udziały wpłacone w ciągu roku	256.222	14
Wkładki na książeczki K. 4,745.352·61		
Procent skapitalizowany „ 211.016·20	4,956.368	81
Wpłaty na rachunek bieżący	38,548.160	77
Weksle spłacone	30,755.393	87
„ reeskontowane	12,087.084	—
Procenta od weksli pobrane	643.447	49
„ „ rachunku bieżącego	144.505	85
Odzyskane straty	1.714	44
Lokacya funduszu rezerwowego	10.977	50
Fundusz rezerwowy	19.785	68
„ emerytalny	12.917	48
Lokacya funduszu emerytalnego	9.982	50
Procenta od funduszu emerytalnego jako zwrot emerytur (§ 17. statutu)	6.798	51
	87,686.514	27

D Y R E K C Y A :

M. Garapich.

Paszkowski.

St. Dydyński.

Naczelnik biura:
W. Kozubowski.

kasowych za rok 1912.

ROZCHÓD.

	K.	h.
Udziały zwrócone	113.619	94
Zwrot wkładek na książeczki	5,092.133	39
Wyплаты na rachunek bieżący	38,362.139	42
Weksle Członków	32,285.231	27
Spłata weksli reeskontowanych	11,001.230	—
Procent od weksli reeskontowanych	68.832	14
„ „ wkładek zapłacony K. 16.650·13		
„ „ „ skapitalizowany „ 211.016·20	227.666	33
„ „ rachunku bieżącego	152.799	79
Wyplacona dywidenda za rok 1911	103.919	77
Wynagrodzenie Dyrekcji i Członków Rady Nadzorczej za rok 1911 . .	34.909	12
Koszta administracyi K. 90.229·49		
„ „ podatki i należności skarbowe . . . „ 25.961·26	116.190	75
Fundusz rezerwowy	11.465	—
Lokacya funduszu rezerwowego	29.298	18
Fundusz emerytalny	14.007	72
Procenta do fund. emerytalnego	882	16
Statutowa dotacya fund. emerytalnego	6.055	20
Rezerwa strat	3.894	79
Wyplata z przenies. na r. 1912 za uchw. Zgrom. ogóln.	6.000	—
Gotówka w kasie	56.239	30
	87,686.514	27

Kraków, dnia 31 Grudnia 1912 r.

KOMISYA KONTROLUJĄCA :

Dydyński
Bzowski.

I. Breuer.
Stanisław Łążyński.

Skrzyński.
K. Abrahamowicz.

